



MAULWURFSCHRECK

Mole Repeller

PRODUKTNUMMER: 101255

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt aus unserem Hause entschieden haben. Um möglichst lange Freude mit dem Produkt zu haben und um einen sicheren Umgang damit zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt, die umseitig folgende Aufbau- bzw. Bedienungsanleitung. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Deuba Serviceportal

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

www.Deubaservice.de



Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet.

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig
Germany



ANLEITUNG



Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet.

Wichtig: Lesen Sie die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.

Halten Sie kleine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern. Achten Sie auch insbesondere beim Auspacken darauf Plastiktüten und anderes Verpackungsmaterial von Kindern fernzuhalten. Erstickungsgefahr!

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen.

Verwenden Sie zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen.

Bestimmungsgemäße Verwendung
Der wirkungsvolle Problemlöser für Garten, Grundstück und Campingplatz. Ein für Nagetiere unangenehmer Frequenzton plus Vibration vertreibt dauerhaft Maulwürfe, Wühl- und Spitzmäuse sowie Ameisen auf sanfte Weise ganz ohne Chemikalien. Das im Oberteil eingebaute Solarmodul lädt den integrierten Akkupack und sorgt für eine sichere Funktion bei Tag und Nacht.

1. SICHERHEITSHINWEISE

- Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung! In solchen Fällen erlischt jeglicher Garantieanspruch!
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Maulwurfschreck nicht gestattet!
- Die Solarzelle sollte regelmäßig mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden, damit eine maximale Sonneneinstrahlung möglich ist!
- der Maulwurfschreck sollte so in die Erde gesteckt werden, dass keine Hindernisse wie z. B. Wurzeln zwischen dem Gerät und der zu überwachenden Fläche liegen.

- der Maulwurfschreck immer unmittelbar in der Nähe z. B. der Wühlmaus- oder Maulwurfgänge ins Erdreich stecken.
- Das Gerät sollte bei zu starkem Bodenfrost aus dem Erdreich entnommen werden.
- Das Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Der Akku kann nicht ausgetauscht werden.

Für Schäden, die durch falsche Handhabung, unsachgemäße Nutzung oder Verschleiß verursacht wurden, übernehmen wir keine Haftung. Technische Änderungen sind vorbehalten.

2. TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 1,2 Volt durch integrierten Akkupack.

Frequenz: 400 - 1.000 Hz.

Signalabstand: ca. alle 45 Sekunden für max. 2 Sekunden.

Wirkungsbereich: ca. 650 m².

Entsorgung:

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.

INSTRUCTIONS



Only for domestic use and not for commercial use.

Important: Read the instructions carefully and thoroughly. Keep this manual for future reference. If one day you will hand over this product, make sure to hand over this manual as well.

Keep small parts out of the reach of children. Pay attention especially when unpacking it. Keep plastic bags and other packaging away from children reach. Danger of Suffocation!

Check the delivery for completeness. Later complaints cannot be accepted.

Check all elements and parts for damages. Despite careful checks since it may happen that even the best product takes damage during the transport.

In this case, do not build up of your product. Defective parts can endanger your health.

For cleaning use a sponge and warm soapy water. Do not use solvent based-cleaners or detergents for example Bleach those can damage the product.

Intended use

The effective solution for gardens, plots of land and campsites. A sound frequency which rodents find unpleasant together with vibrations drives moles, voles and shrews as soon as ants away permanently but gently without any use of chemicals. The solar module installed in the upper section charges the integral rechargeable battery pack and ensures safe operation during the day and at night.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

- All guarantee claims will expire if damage is caused by not following the instructions for use! We accept no liability for consequential damage!
- We accept no liability for damage to property or individuals caused by inappropriate handling or non-compliance with the safety instructions! In such cases any guarantee claims will expire!
- For reasons of safety and product approval (CE) no arbitrary reconstruction or alteration to the solar mole expeller is permitted!
- The solar cell should be regularly cleaned with water and a mild detergent so as to allow the maximum solar radiation!
- The mole repeller should be inserted in the ground in such a way that there are no obstacles such as roots between the device and the surface to be monitored.
- The mole repeller should always be inserted into the ground in the immediate vicinity of e.g. vole or mole tunnels.

- The device should be removed from the ground if there is heavy ground frost.
- Do not use the device if it shows obvious signs of damage.
- The battery cannot be replaced.

We are not liable for damage arising from incorrect handling, improper use or wear and tear.

We reserve the right to make technical modifications.

2. TECHNICAL DATA

Operating voltage: 1.2 Volt via the integral rechargeable battery pack.

Frequency: 400 - 1.000 Hz.

Signal interval: for a maximum of 2 seconds approx. every 45 seconds.

Area of effectiveness: approx. 650 m².

Disposal:

Once item end-of-life, please dispose valuable raw materials for a proper recycling. If you are not sure how to handle it in a correct way please contact your local disposal or recycling centers for advice.

ORIENTATION



Uniquement pour usage domestique et non pour un usage commercial.

Important: Lisez les instructions attentivement et soigneusement. Conserver ce manuel afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous deviez être amené à céder ce produit, assurez vous de céder également le présent manuel.

Surveillez que les petites pièces ne soient pas à la portée des enfants. Faites spécialement attention lors du déballage, disposez les sacs en plastique et d'autres emballages hors de la portée des enfants. Risque d'étouffement!

Assurez-vous que la livraison a été faite dans son intégralité. Des réclamations ultérieures ne pourront être prises en compte.

Vérifiez chaque élément et pièce pour vous assurer qu'aucun ne soit endommagé. Malgré de rigoureux contrôles il est possible que l'article de la meilleure qualité soit abîmé durant le transport. En tel cas, ne procédez pas à l'assemblage de votre article. Des pièces défectueuses peuvent être dangereuses et nuire à votre santé.

Utilisez une éponge et de l'eau savonneuse tiède pour le nettoyage de votre nouvel article. N'utilisez en aucun cas des produits à base de solvants ou de détergents tels que l'eau de Javel car ceux-ci pourraient détériorer votre article.

MODE D'EMPLOI

La solution efficace pour le jardin, le terrain et la place de camping. Une fréquence de son et une vibration désagréables pour les rongeurs, chassent durablement et doucement les taupes, les campagnols et les musaraignes ainsi que les fourmis sans substances Chimiques. Le module solaire monté sur la partie supérieure charge l'accumulateur intégré et assure un fonctionnement sécurisé jour et nuit.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- La garantie ne couvre pas les dégâts survenus suite à une non-observation de ce mode d'emploi! Nous déclinons toute responsabilité en cas de dégâts qui pourraient être la conséquence !
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de blessures subies par des personnes suite à une exploitation incorrecte ou une non-observation des consignes de sécurité! Dans ces cas, la garantie perd sa validité !
- Avant la première mise en marche, exposer l'accumulateur du dispositif solaire aux rayons directs du soleil, ou le charger grâce à un bloc d'alimentation approprié.
- La pile solaire est à nettoyer régulièrement à l'eau et utilisant un détergent doux afin de permettre une pénétration maximale des rayons de soleil !
- Le MV 240 doit être enfoncé dans la terre de manière qu'aucun obstacle, comme par exemple des racines, ne se trouve entre l'appareil et la surface à surveiller.

- Placer le MV 240 dans la terre toujours à proximité des galeries de taupes ou campagnols.
- En cas de gel l'appareil doit être retiré de la terre.
- Ne pas utiliser l'appareil si celui-ci présente des dégâts visibles.
- L'accu n'est pas échangeable.

Nous n'acceptons aucune responsabilité pour des dégâts occasionnés par des erreurs de maniement, une utilisation impropre de l'appareil ou pour son usure.

Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques.

2. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'exploitation : 1,2 Volt grâce à l'accu intégré.

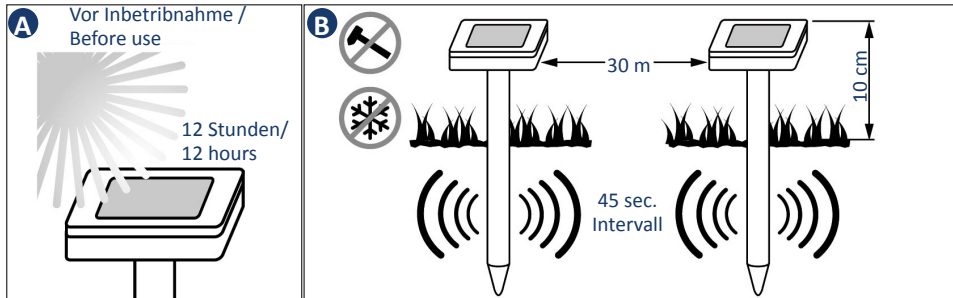
Fréquence : 400 - 1.000 Hz.



Intervalles des signaux : toutes les 45 secondes environ pendant 2 secondes maximum.

Champ d'efficacité : 650 m2 environ.

Mise au rebut:



À la fin de la longue durée de vie de votre article, veuillez mettre au rebut des matières recyclables afin de procéder au recyclage. Si vous n'êtes pas sûr des démarches à suivre, merci de contacter votre communauté d'agglomération ou déchetterie locaux.




 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the  return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Les symboles sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints signifient que les produits électriques ou électroniques usagés ainsi que les piles ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale et aux Directives Européennes. En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets. Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

 Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen  Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

 **Hinweise nach dem Batteriegesetz**
Als Endnutzer sind Sie zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet. Sie können Batterien nach Gebrauch an uns oder in den dafür vorgesehenen Rücknahmestellen (z.B. in kommunalen Sammelstellen oder im Handel) unentgeltlich zurückgeben
Sie können die Batterien auch an uns zurücksenden. Wir erstatten Ihnen das Briefporto für die Rücksendung der Altbatterie.

Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:
 = Batterie darf nicht in den Hausmüll gegeben werden
Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei
Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium
Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.“

Für technischen Support und Serviceanfragen wenden Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter unter **www.Deubaservice.de**

Wenn Sie Verbrauchsmaterial, wie z.B. Filter für Pumpen, Staubbeutel für Staubsauger oder ähnliches für Ihr Produkt benötigen, besuchen Sie unseren Internetshop

www.Deuba24online.de

Dort finden Sie auch regelmäßige Sonderangebote und weitere, interessante neue Artikel.
Ein Besuch wird sich immer lohnen.

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84 · 66663 Merzig · Germany

Copyright by



Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.